



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 5-go kwietnia 1930 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

1. Rozporządzenie Ministra Rolnictwa o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa (dalszy ciąg.)
2. Ustawa w sprawie ordynacji wyborczej do Sejmu Śląskiego.
3. Obwieszczenie w sprawie budowy dalekobieżnych gazociągów na Górnym Śląsku i w Zagłębiu Dąbrowskiem.
4. Dot. przymusowego szczepienia przeciw ospie w r. 1930
5. Przetarg na dostawę materiału biurowego.
6. Inseraty.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa

z dnia 29. stycznia 1929 r.

wydane w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych o urzędowym badaniu zwierząt rzeźnych i mięsa w kraju.

(Ciąg dalszy)

Załącznik Nr. 7 do rozporządzenia Ministra Roln. z dnia 29. stycznia 1929 r. (poz. 305.)

Ocena mięsa zwierząt dotkniętych gruźlicą.

I. Za niezdatne należy uznać:

1) całą sztukę razem z narządami, jeżeli zwierzę wskutek gruźlicy jest zupełnie wychudzone;

2) narządy i części, w których ujawniono zmiany gruźlicze.

Cały narząd (np. płuca, wątrobę opłucną, otrzewną i t. p.) należy uznać za dotknięty gruźlicą bez względu na ilość i na wielkość ujawnionych ognisk gruźliczych i stopień ich rozprzestrzenienia, nawet wówczas, gdy narząd sam nie zawiera zmian gruźliczych, lecz zmiany takie ograniczają się do przynależnych gruczołów chłonnych.

Przy gruźlicy gruczołów chłonnych krezkowych należy uznać za gruźliczą tylko przynależną część jelit, t. j. tylko jelita cienkie lub tylko jelita grube wraz z przynależną częścią krezki.

U świń jelita należy uznać za zdatne, jeżeli ogniska gruźlicze, stwierdzone tylko w gruczołach chłonnych krezkowych, są zupełnie suche, zserowaciałe lub zwapniałe.

II. Za warunkowo zdatne po nieszkodliwym usunięciu części niezdatnych (dział I pkt. 2) należy uznać:

1) całą sztukę, jeżeli zwierzę nie jest zupełnie wychudzone (dz. I pkt. 1) i jeżeli można przypuszczać, że gruźlica świeżo wtargnęła do obiegu krwi — przypuszczenie takie jest uzasadnione:

a) jeżeli gruzełki gruźlicze znajdują się w narządach, do których gruźlica może się przedostać jedynie drogą wielkiego obiegu krwi i gruzełki te nie są jeszcze zmętniałe i nie przekraczają wielkości ziarnka prosa lub

b) jeżeli u gruźliczych zwierząt zostanie stwierdzony obrzęk śledziony i gruczołów chłonnych mięsa, którego przyczyna w inny sposób nie może być uzasadniona.

Na możliwość świeżego wtargnięcia gruźlicy do wielkiego obiegu krwi należy szczególną zwracać uwagę przy niezupełnie otorbionych ogniskach gruźliczych, jak również promienistym zserowaceniu ognisk gruźliczych (gruźlicze nacieczenie);

2) poszczególne ćwierci mięsa, w których zostanie stwierdzone chociażby tylko jedno ognisko w kościach lub w gruczołach chłonnych mięśni, a ognisko to nie jest zupełnie suche i zupełnie zserowaciałe lub zwapniałe (dz. III pkt. 2), z wyjątkiem wypadków uznania całej sztuki za

niezdatną (dz. I pkt. 1) lub warunkowo zdatną (dz. II pkt. 1).

III. Za mniej wartościową, z wyjątkiem uznania całej sztuki lub poszczególnych ćwierci za niezdatne (dz. I) lub warunkowo zdatne (dz. II) po nieszkodliwym usunięciu części niezdatnych do spożycia (dz. I pkt. 2) należy uznać:

1) całą sztukę, jeżeli gruźlica obejmuje dwa lub więcej narządów i zmiany gruźlicze w poszczególnych narządach są znacznie rozprzerzone;

2) poszczególne części, w których stwierdzone zostały zupełnie suche, zserowaciałe lub zwapniałe ogniska gruźlicze w kościach lub gruczołach chłonnych mięśni.

Załącznik Nr. 8 do rozp.
Min. Roln. z dnia 29 stycznia
1929 r. (poz. 305).

Ocena mięsa świń, dotkniętych pomorem lub zarazą świń.

I. Za niezdatne do spożycia należy uznać:

1) całą sztukę razem z narządami, jeżeli świnia jest wychudzona lub jeżeli zostaną stwierdzone zmiany chorobowe (wiotkość, wodnistość, szare lub ciemno-czerwone zabarwienie) nie tylko w narządach, skórze, tłuszczu, lecz również w mięśniach;

2) wszystkie narządy wewnętrzne, jak również części skóry, wykazujące zmiany chorobowe, jeżeli zostanie stwierdzony ostry przebieg pomoru lub zarazy świń, a nie zachodzą warunki wskazane w pkt. 1;

3) tylko poszczególne narządy, wykazujące zmiany chorobowe w wypadkach przewlekłego przebiegu pomoru lub zarazy świń, gdy przed ubojem nie zauważono zaburzeń w ogólnym stanie zdrowia, po uboju zaś zostały stwierdzone tylko zmiany pozostałe po tych chorobach (blizny lub zrosty narządów jamy brzusznej lub piersiowej, strupy na błonie śluzowej jelit, zserowaciałe i zupełnie otorbione ogniska w płucach lub gruczołach chłonnych).

II. Za warunkowo zdatną należy uznać całą sztukę oprócz narządów wewnętrznych i części uznanych za niezdatne (dz. I pkt. 2), jeżeli zostaną stwierdzone objawy i zmiany ostrego przebiegu pomoru lub zarazy świń (wybroczyny na błonach surowicznych, w płucach, w nerkach, ciemno-czerwone zabarwienie i zabrzmienie gruczołów chłonnych mięsnych), a nie zachodzą warunki wskazane w dz. I pkt. 1.

2.

Na mocy art. 44 Konstytucji ogłaszam ustawę następującej treści.

Ustawa

z dnia 22 marca 1929 r.

w sprawie ordynacji wyborczej do Sejmu Śląskiego

Art. 1.

Wybory do Sejmu Śląskiego będą przeprowadzone na podstawie przepisów dekretu z dnia 28 listopada 1928 r. o ordynacji wyborczej do

Sejmu Ustawodawczego (Dz. R. P. Nr. 18, poz. 46) w brzmieniu, ogłoszonym rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29. lipca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 528 z dnia 2 sierpnia 1922 r.) a opierającym się na rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 25 lipca 1922 r. w przedmiocie ordynacji wyborczej do Sejmu Śląskiego ze zmianami, wyszczególnionymi w art. 2 niniejszej ustawy.

Art. 2.

1. Art. 1 dekretu z dnia 28 listopada 1918 r. w brzmieniu, ogłoszonym rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 lipca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 528) ma brzmieć:

„Wyborcą do Sejmu Śląskiego jest każdy obywatel Rzeczypospolitej Polskiej bez względu na płeć, który w dniu ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej zarządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o wyborach do Sejmu Śląskiego (art. 12 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 lipca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 528) ma ukończonych 21 lat życia, mieszka przynajmniej od przedednia zarządzenia wyborów na obszarze województwa śląskiego i w myśl postanowień niniejszego dekretu prawa tego nie jest pozbawiony.

2. Art. 9 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 29 lipca 1922 r. (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 528) ma brzmieć:

„Dla przeprowadzenia wyborów obszar województwa śląskiego dzieli się na trzy okręgi wyborcze, jak następuje:

Okrąg Nr. 1 z siedzibą Głównej Komisji Wyborczej w Cieszynie, obejmuje: miasto Bielsko, powiat Bielsko, powiat Cieszyn, powiat Pszczyna z wyjątkiem gmin: Paniowy i powiat Rybnik z wyjątkiem gmin: Bujaków, Chudów, Gierałtowiec, Paniówki i Przyszowice. Okrąg ten wybiera 18 posłów.

Okrąg Nr. 2 z siedzibą Głównej Komisji Wyborczej w Katowicach obejmuje miasto Katowice, powiat Katowice oraz gminy, Ruda, Bujaków, Chudów, Gierałtowiec, Paniowy, Paniówki i Przyszowice. Okrąg ten wybiera 15 posłów.

Okrąg Nr. 3 z siedzibą Głównej Komisji Wyborczej w Królewskiej Hucie obejmuje miasto Królewska Huta, powiat Świętochłowice z wyjątkiem gminy Ruda, powiat Tarnowski Góry i powiat Lubliniec. Okrąg ten wybiera 15 posłów.

3. Art. 11 wymienionego wyżej rozporządzenia otrzymuje brzmienie:

Wybory poselskie będą zarządzane przez Prezydenta Rzeczypospolitej“.

4. W art. 15 tegoż rozporządzenia słowa: „Tymczasową Radę Wojewódzką“ zmienia się na słowa: „Śląską Radę Wojewódzką“.

5. Ustęp 1 art. 26 tego rozporządzenia otrzymuje brzmienie:

Osoby, powołane na członków komisji wyborczych, które uchylają się po przyjęciu wyboru od spełnienia swoich obowiązków bez usprawiedliwionej przyczyny, ulegną karze grzywny od 20 do 100 zł; ukaranie po raz trzeci powoduje wykreślenie z listy członków komisji“.

6. Art. 27 tego rozporządzenia otrzymuje brzmienie:

„Członkowie komisji wyborczych, o ile wskutek udziału w pracach wyborczych ponieśliby dotkliwy uszczerbek w swym zarobku dziennym, otrzymują za dni rzeczywistej pracy diety o ile mieszkają poza miejscem urzędowania również zwrot kosztów podróży.

Wysokość diet i kosztów podróży określi wojewoda śląski po wysłuchaniu opinii Śląskiej Rady Wojewódzkiej“.

7. Art. 58 tego rozporządzenia otrzymuje brzmienie:

„Przewodniczący może usunąć z lokalu wyborczego osoby, które zakłócają spokój lub agitują; w razie zaś usiłowania ponownego wejścia skazać je na grzywnę do 50,-zł“.

Art. 3.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia i traci swą moc obowiązującą z dniem ogłoszenia ordynacji wyborczej do Sejmu Śląskiego Wojewódzkiego, uchwalonej przez Sejm Śląski, zgodnie z postanowieniami art. 14 i 15 ustawy konstytucyjnej z dnia 15 lipca 1920 r. zawierającej statut organiczny dla województwa śląskiego (Dz. U. R. P. Nr. 73. poz. 497).

Art. 4.

Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Prezydent Rzeczypospolitej: I. Mościcki

Prezes Rady Ministrów: K. Bartel

Minister Spraw Wewnętrznych: H. Józewski

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości:
Dutkiewicz.

3.

Obwieszczenie

w sprawie budowy dalekobieżnych gazociągów na Górnym Śląsku i w Zagłębiu Dąbrowskiem.

I.

Królewskohucka Gazownia Towarzystwo Akcyjne w Król-Hucie zwróciła się pismem z dnia 14. I. 1930 r. L. dz. 13/Sos. do Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach o wydanie koncesji na budowę gazociągu daleko-bieżnego z Koksowni Wolfgang w Rudzie Śl. do miast Zagłębia Dąbrowskiego.

Główny przewód gazowy biegnie z Koksowni Wolfgang w wschodnim kierunku linii kolejowej z Zabrze do huty Pokoju aż do szosy Huta Antoniny-Ruda, stąd zaś przez Kolonję Karola-Emanuela w kierunku północnym do Rudy. W Rudzie skręca trasa w kierunku kolonji Karola na prawo, aby następnie łukiem przekroczyć ściek wód kopalnianych, wpływających do rzeki Bytomki. Następnie idzie główny przewód gazowy dalej na wschód przez Orzegów, na północ do Huty Goduli, aż do skrzyżowania się z szosą Godula - Bytom, dalej w kierunku północnym wzdłuż tej szosy do Zgorzelca. Stąd skręca trasa

znowu na wschód i biegnie w kierunku południowym obok huty Hubertus aż do skrzyżowania się z szosą Świętochłowice - Bytom, stąd zaś na północ okrążając miejscowość Łagiewniki, i dochodzi prawie do samej granicy Państwa. Następnie biegnie rurociąg prawie równoległe z granicą Państwa wzdłuż świeżo zbudowanej szosy i wchodzi w szosę Łagiewniki-Czeladź. Stąd przez Bańgów do Czeladzi i dalej w kierunku wschodnim przez Czarną Przemśkę do Będzina jako głównego punktu węzłowego: przewód boczny zasila zbiornik gazowy w Będzinie o pojemności 3000 metrów³ zaś drugi doprowadza gaz do regulatora w Dąbrowie Górniczej, który postawiony będzie na głównej ulicy na południe „Huty Bankowej“, zaś trzeci przewód biegnie przez przysiółek Pogoń do Sosnowca, tu znowu jeden przewód boczny zasila zbiornik o pojemności 3000m³, zaś główny biegnie dalej w kierunku południowym i dochodzi do gazowni w Mysłowicach.

Pod Łagiewnikami rozgałęzia się przewód i biegnie dalej aż do Gazowni w Król-Hucie.

Wskutek reskryptu Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego z dnia 13. III. 30 r. L. dz. PH. 177/2 i w myśl cyfr 18 i 19 przepisów wykonawczych z dnia 1. V. 1904 r. (Dodatek do Nr. 9 Dz. Min. Handlu str. 123) do ordynacji przemysłowej z dnia 26. VII. 1900 r. (Dz. Ust. Rz. str. 871) oraz § 25 tejże ordynacji plany i opisy danej budowy wyłożone są do publicznego wglądu na przeciąg 14 dni tj. w terminie od 7. do 20. kwietnia 1930 r. włącznie.

w Starostwie w Świętochłowicach pokój 41, w godzinach urzędowych.

W myśl wymienionych przepisów wykonawczych do ordynacji przemysłowej wzywa się strony zainteresowane, tak osoby prywatne jak i osoby prawne, by ewentl. uzasadnione zarzuty wniosły piśmiennie w dwóch egzemplarzach lub ustnie do protokołu do Starostwa w Świętochłowicach pokój 41, najpóźniej do dnia 20. kwietnia br. włącznie, gdyż zarzuty stawione po wyznaczonym terminie nie będą rozpatrywane.

II.

Celem zbadania projektu pod względem wymagań przepisów krajowo - policyjnych oraz rozpatrzenia wniesionych zarzutów stron interesowanych odbędzie się w myśl cyfr. 18 przepisów wykonawczych do ordynacji przemysłowej komisyjna rozprawa w poniedziałek dnia 28. kwietnia 1930 r. godz. 10.

Punkt zborny Komisji „Koksownia Wolfgang“ w Rudzie Śl.

O ile Komisja nie ukończy rozprawy w danym dniu, odbędzie się dalsze komisyjne dochodzenie w dniu następnym. Punkt zborny oraz godzinę ogłosi się na pierwszej rozprawie.

Wzywa się strony interesowane, które w przepisanej pod cyfr. I. czasie wniosły zarzuty, do wzięcia udziału w wymienionej Komisji.

Świętochłowice, dnia 1. kwietnia 1930 r.

Starosta

(—) Szaliński.

4.

Wydział Powiatowy

Świętochłowice, dnia 27 III. 1930 r.

L. dz. W. O. 790

Dot. szczepienia przeciw ospie.

Obwieszczeniedot. przymusowego szczepienia przeciw ospie
w r. 1930.

W myśl rozporządzenia Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach przeprowadzi się przymusowe szczepienie przeciw ospie stosownie do rozporządzenia Ministra Zdrowia Publicznego z dnia 15 III. 1922 r. (D. U. R. P. Nr. 32 poz. 261) i ustawy dot. szczepienia przeciw ospie z dnia 8. IV. 1874 w terminach i miejscowościach powiatu świętochłowickiego według niżej podanego wykazu.

Pierwszemu szczepieniu podlegają wszystkie dzieci urodzone w roku 1929 i starsze, dotychczas nie szczepione, albo szczepione bez skutku.

Powtórному szczepieniu podlegają wszystkie dzieci, 12-letnie i starsze, dotychczas wcale nie, albo bez skutku szczepione.

Zarządy gminne wezwą natychmiast rodziców lub opiekunów dzieci mających być szczepionymi

osobistym zawiązaniem i publicznym ogłoszeniem do punktualnego stawienia się w lokalach przeznaczonych do szczepienia, zwracając im równocześnie uwagę na karę zagrożoną rodzicom wzgl. opiekunom nie stosującym się do przepisów ustawy o szczepieniu przeciw ospie. Odnośny ustęp ustawy jest umieszczony w numerze 2 rocznika 23 Gazety Powiatowej.

Dzieci mające być szczepione, winny być czysto umyte i ubrane. Lokal do szczepienia musi być dobrze przewietrzony i czysty. Przy szczepieniu dzieci według listy gminnej winien być obecny urzędnik gminny, celem utrzymania porządku i zapisywania uwag w liście szczepienia. To samo tyczy się każdego nauczyciela klasy przy powtórным szczepieniu dzieci szkolnych. Celem zapobiegnięcia natłokowi w lokalach, należy wzywać dzieci partjami po 50 — 70 co półgodziny.

Zobowiązują zarządy gminne do zawiadomienia kierowników szkół o powyższem zarządzeniu oraz o terminach szczepienia dzieci szkolnych, aby przyprowadzenie tychże do powtórного szczepienia i do oględzin nastąpiło przepisowo.

Gmina	Dzień i godzina				Lokal szczepienia dzieci z listy gminnej
	szczepienia		ogłędzin		
	dzieci z listy gminnej	z listy szkolnej	z listy gminnej	z listy szkolnej	
Brzeziny	9. 5. godz. 2	10. 5. godz. 2	16. 5. godz. 2	17. 5. godz. 2	sala gimn. przy szkole I. wejście z ul. Słowackiego
Brzozowice	6. 5. „ 2	6. 5. „ 3	13. 5. „ 2	13. 5. „ 3	Lok. Jana Zacki, ul. Szarlejska 96
Chropaczów	5. 5. „ 2	6. 5. „ 2	12. 5. „ 2	13. 5. „ 2	Lok. Walczaka, ul. Bytomska 16
Chebzie	9. 5. „ 2	9. 5. „ 3	16. 5. „ 2	17. 5. „ 2	Szkoła ul. Wirecka 1.
Godula	10. 5. „ 2	10. 5. „ 3	17. 5. „ 2	17. 5. „ 3	„ „ Szafgotsza
Kamień	7. 5. „ 2	7. 5. „ 3	14. 5. „ 2	14. 5. „ 3	„ powszechna
Lipiny	24. 4. „ 2	8. 5. „ 2	1. 5. „ 2	15. 5. „ 2	Cwicznia gminna, ul. Nadziei 1
Łagiewniki	8. 5. „ 2	9. 5. „ 2	15. 5. „ 2	16. 5. „ 2	Ochronka, ul. Sienkiewicza 52
N. Bytom	25. 4. „ 2	9. 5. „ 2	2. 5. „ 2	16. 5. „ 2	Hala gimn., ul. Hallera 5
N. Hajduki	23. 4. „ 12	23. 4. „ 13	30. 4. „ 12	30. 4. „ 13	Lok. Geringa, ul. 3-go Maja 4
Orzegów	9. 5. „ 2	10. 5. „ 2	16. 5. „ 2	17. 5. „ 2	Szkoła Król. Jadwigi, ul. Marsz. Piłsudskiego 3
Ruda	28. i 29. 4. godz. 2	10. 5. „ 2	5. 5. „ 2	17. 5. „ 2	Hala gimn. w ratuszu
Szarlej	12. 5. „ 2	13. 5. „ 2	19. 5. „ 2	20. 5. „ 2	Aula szkoły II, ul. Szpitalna 2
Świętochłowice	6. i 7. 5. „ 2	12. 5. „ 2	13. 5. „ 2	19. 5. „ 2	Hala gimn. ul. Wodna
W. Dąbrówka	5. 5. „ 2	5. 5. „ 3	12. 5. „ 2	12. 5. „ 3	Oberża gminna
W. Piekary	9. 5. „ 2	10. 5. „ 2	16. 5. „ 2	17. 5. „ 2	Szkoła I. ul. Marjacka 22
W. Hajduki	5. i 6. 5. „ 12	9. i 10. 5. godz. 12	12. i 13. 5. godz. 12	16. i 17. 5. godz. 12	Dom Związkowy
Zgoda	23. 4. „ 2	23. 4. „ 3	30. 4. „ 2	30. 4. „ 3	Oberża hutnicza, ul. 11-go listopada 27

Starosta i Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

5.

Przetarg

na dostawę materiału biurowego.

Wydział Powiatowy rozpisuje niniejszem przetarg na dostawę materiału biurowego na czas do 31. marca 1931 r.:

- | | |
|------------|---|
| 10 000 | arkuszy papieru kancelaryjnego z linjami |
| 10 000 | " " konceptowego " |
| 1 500 | " " bez-drzewny " |
| 1 500 | " " z linjami, większy format, kancelaryjnego, bez linii, większy format. |
| 10 000 | " " kancelaryjnego bez linii |
| 15 000 | " " konceptowego " |
| 30 000 | " " maszynowego |
| 30 000 | " " przebiłkowego |
| 2 000 | " " kratkowanego |
| 300 | bibuły |
| 3 000 | kalek czarnych (Pelikan) |
| 100 | sztuk bloczków dużych (22 cm. X 13,5 cm) |
| 150 | " " małych (14 cm. X 8,5 cm) |
| 500 | " " skoroszytów |
| 500 | " " teczek bez nagłówka |
| 5 000 | " " kopert dużych z nagłówkiem „Wydział Powiatowy powiatu świętochłowickiego“ (37 cm. X 14 cm.) |
| 10 000 | " " kopert z nagłówkiem „Wydział Powiatowy powiatu świętochłowickiego“ (19 cm. X 12,5 cm.) |
| 10 000 | " " kopert z nagłówkiem „Wydział Powiatowy powiatu świętochłowickiego“ (16 cm. X 12,5 cm.) |
| 12 tuzinów | ołówków kopjowych „Demon“ |
| 24 | " " zwyczajnych (czarne) „Lechistan“, Desin Nr. 2) |
| 12 | " " kopjowych „Cyklop“ |
| 12 | " " kopjowych „Kosmos“ Nr. 8518 |
| 6 | " " czerwonych „Omnium“ Nr. 259 |
| 6 | " " modrych „Omnium„ |
| 5 | " " zielonych " |
| 5 | " " gumy do ołówka |
| 5 | " " do atramentu (fabryki Inż. E. Hajne i Ska Nr. 1075) |
| 5 grcs | piór „Ly Nr. 8, 695“ |
| 5 | " " „Ly Nr. 7, 695“ |
| 5 | " " z gałką E. F. 1135 |
| 12 sztuk | poduszek do stempli (violet) |
| 12 | " " bibularzy |
| 12 | " " linjarzy |
| 6 | " " nożyc biurowych |
| 500 rolek | papieru toaletowego |
| 50 | " " nici do szycia akt |
| 50 | " " sznurku |
| 15 butelek | kleju „Pelikan“ a 1 litr. |
| 50 | " " atramentu czarnego |
| 15 | " " tuszu do stempli (violet) |
| 10 | " " (czerwony) |
| 10 paczek | pluskiewek |

Oferty z próbkami papieru składać należy do dnia 10 kwietnia 1930 r.

Wydział Powiatowy zastrzega sobie wybór oferty. Świętochłowice, dnia 28. III. 1930 r.

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego
(—) Szaliński.

6.

OGŁOSZENIA

„DEKORANT“ Zakład malarski i Lakiernia

Wykonuje
wszelkie prace w zakres
malarsstwa wchodzące
Lakierowanie powozów
i samochodów.

Odnawianie wszelkich
mebli pokojowych i bio-
rowych.

K. PIELA
Wielkie Hajduki, ul. Rawy 1

Arthur Alnoch

Budowniczy
Świętochłowice ul. Wolności 1
Tel. Król. Huta 540

Wykonanie wszelkich robót

nad- i podziemnych, betono-

wych i żelazo-betonowych,

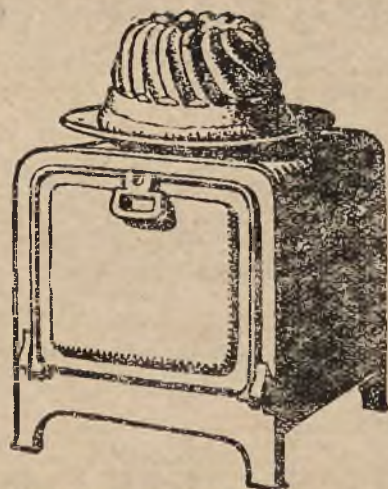
ogniotrwałych, obmurowanie

kotłów, wypracowanie pro-

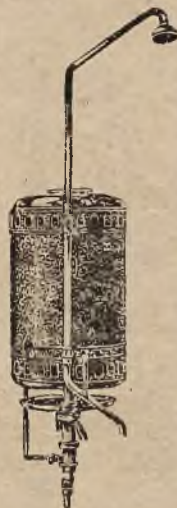
jektów i kosztorysów

GAZ do użytku domowego i przemysłowego

KOKS-SMOŁA



Wszelkie **APARATY GAZOWE**
dla domostwa i przem. instalacje dostarcza



Górnosił. Centr. Gazowa w W.-Hajdukach
Telefon Król. Huta Nr. 168 i 179.

Fabryka Maszyn „Transport“

dawn. JAN MARTIN, Sp. z o. p.

dawn. JAN MARTIN, Sp. z o. p.

WIELKIE HAJDUKI G. ŚI.

Program Fabrykacyjny. Budowa kompletnych urządzeń:

Przesiewacze dla węgla:

Wywrotniki, Ruszta sortownicze, Sita sortownicze, Taśmy ładownicze i przebiegadła taśmowe, Zeskłady kuletkowe, taśmy transportowe, łamacze węgla, Wyroby blaszane etc.

Płóczki dla węgla:

Maszyny osadowe, Sita odwadniające, Bębny sortownicze, Pompy dla wody płóczej.

Maszyny dla Koksowni:

Maszyny do wyłaczania koksu, wózki węglowe do napełnienia, Urządzenia do podnoszenia drzwi.

Urządzenia przewozowe:

Przełożniki taśmowe, przesuwne i stałe, Ślimaki przenosne, Przesuwne urządzenia sitowe, Podnośniki kuletkowe.

Dźwigi:

Suwnice dźwigarowe, Żórawie chwytające, Obrotowe żórawie bramiaste, kozły do podnoszenia etc.

Przemysł Chemiczny:

Mieszadła, Stągwie, Zbiorniki wszelkiego rodzaju, Bębny osuszające, **Roboty blacharskie, Konstrukcje żelazne, Wózki kopalniane, wózki wywracalne, Odlewnia żelaza i odlewnia metali, Blachy dziurkowane, wszelkiego rodzaju aż do 24 mm grub., Montowanie i demontowanie** we wszelkich rozmiarach.